

به تزاد، ملیت، سن، جنس، مذهب، زبان، موقعیت اجتماعی و تحصیلی باز باشد». در بنیاد کتابخانه عمومی، هدف اجتماعی موفق همه چیز است و کتابخانه را به منزله وسیله خدمتی اجتماعی می‌نگرند. هدف آن ایجاد امکاناتی برای همگان، براساس نیازها و موقعیتهاست تا بتوانند با دسترسی کامل به کتابها و پیشنهادهای مربوط به اشکال گوناگون، از بهره‌گیری آنها لذت ببرند. تکیه کتابخانه عمومی بر خدمت در سطح محلی است و معتقد است که فردی کتابخوان، شهروندی بهتر و ارزشمندتر برای جامعه خواهد بود. کتابخانه عمومی موظف است نه تنها به برآوردن نیازهای موجود پردازد، بلکه به برآوردن نیازهای آتی مردم نیز توجه کند.

### — توسعه فرهنگی را چه تعریف می‌کنید؟

— فرهنگ مجموعه‌ای از رسوم، ارزش‌ها و اعتقادات است که از نسل دیگر انتقال می‌یابد. به عبارت دیگر تجربه‌ها و اندوخته‌ها را ذخیره و منتقل می‌سازد. بنابراین همواره در آن عنصر جدید عرضه می‌شود. فرهنگ هر کشور حوزه‌ای گشوده است برای پذیرش اندیشه‌های گوناگون که برای بقاء خود نه تنها باید دست به تلاش و کوشش بزند، بلکه باید زمینه‌هایی برای رشد و بالاندگی فراهم آورد. زیرا اگر موجودی بخواهد خود را حفظ کند و به رشد و توسعه خود بپردازد، باید امکان دارد که به علم نیرومند شدن دیگران، حتی توانایی نگهداری خود را نیز از دست بدهد. البته یک موجود بالاندگی باید بتواند از تجربه‌ها و دستاوردهای دیگران استعداد جسته، با بازاندیشی بر غنای آن بیفراید. فرهنگ در زندگی روزانه جامعه نقش مهمی بازی می‌کند و از جایگاه والایی برخوردار است. روش‌های سنتی اشاعه فرهنگ در قدیم برای نخبگان عمل می‌کرده است ولی امروزه فرهنگ در دورترین نقطه‌ها نفوذ کرده است و فرآورده‌های خود را در اختیار گروههای وسیع مردم قرار داده است. توسعه فرهنگی بدلین معنی است که امکانات وسیع و گسترده برای دسترسی عامه مردم به فرهنگ فراهم آید. کاربرد و جهت آن، برآوردن نیازها و خواسته‌های افراد جامعه است که نهایتاً به بهبود کیفیت زندگی منجر می‌شود. انسان هم وسیله و هم هدف توسعه

که جامعه تحرک خود را از دست می‌دهد کتابخانه نیز از پویایی به رکود می‌گراید. فکر تأسیس کتابخانه‌های عمومی در دوره قاجار و زمان اقتباس مؤسسات تمدنی جدید از غرب به کشور وارد شد و تحول‌های فراوان پیدا کرد و تاریخی هم برآن گذشت و قانونی هم برای آن تصویب شد. ولی همه این تحولات در بافت اداری، به صورت یک «اداره» و نه به صورت یک نهاد فرهنگی صورت پذیرفت. سوالی که مطرح است این است که آیا اساساً می‌شود از یک تشکیلات اداری توقع پیوند مؤثر با توسعه فرهنگی داشت. قدر مسلم پیروزی بر بسیاری از مشکلات با توسعه فرهنگی ارتباط نزدیک دارد، پس اگر توسعه فرهنگی را از اهداف ضروری و آرمانهای عالی جامعه بدانیم، کتابخانه عمومی هم به طور طبیعی یکی از پایه‌های اصلی آن خواهد بود.

**مینو بهفروزی**

عضو هیأت علمی دانشگاه شاهد

### — به نظر شما کتابخانه عمومی چه رسالتی برعهده دارد؟

— کتابخانه عمومی در نتیجه این اعتقاد که مطالعه کار پستدیده‌ای است و از گرایش به سرگرمیهای نامناسب می‌کاهد، موجودیت می‌یابد. کتابخانه عمومی در واقع همان‌جا بایی است که مردم هستند و رفع احتیاجات فرهنگی آنان ضرورت وجودی این گونه کتابخانه‌هاست.

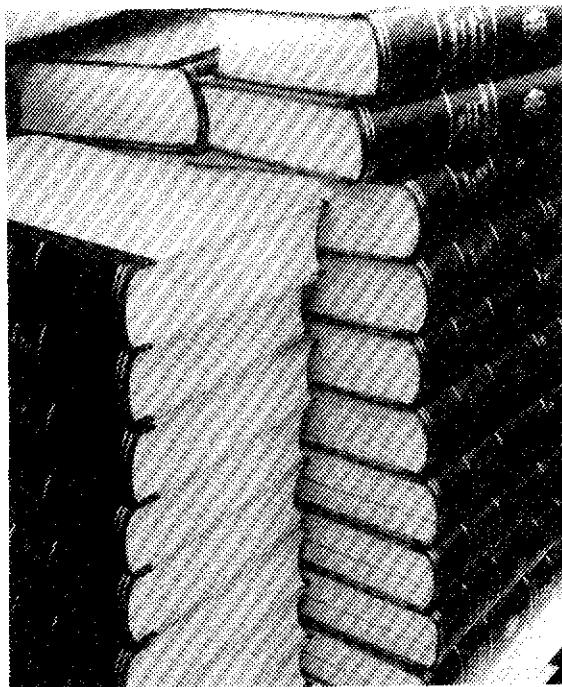
کتابخانه عمومی چنانکه از نامش پیداست برای عموم افراد جامعه به وجود می‌آید و همگان مراجعه کنندگان بالقوه آن هستند. به عبارت دیگر همه کس حق استفاده از آن را دارد. به همین جهت باید موادی درخور همگان تهیه کند. کتابخانه عمومی کتابخانه‌ای است که خدمات آن برای لاردم یک اجتماع، بخش یا ناحیه را بگان باشد و تمام یا قسمی از هزینه‌های آن از بودجه عمومی مملکت تأمین گردد. در بیانیه یونسکو آمده است: «کتابخانه عمومی باید به آسانی قابل دسترسی بوده و درهای آن به روی همه افراد بدون توجه





نیازهای این قشر عظیم حرکت کرده، با توجه به اهداف آموزشی و فرهنگی خود، برنامه‌ریزیهای درازمدتی برای کسانی که امکان استفاده مستقیم از کتابها را ندارند، از جمله ایجاد سطح شیبدار کتابخانه گویا، خدمات شخصی در منازل داشته باشد. ایجاد علاقه به کتاب و کتابخوانی در سنین کودکی به مراتب آسانتر عملی می‌گردد. از این رو وظيفة کتابخانه عمومی است که به کودکان فرصت دهد تا بتوانند شخصاً کتاب مورد علاقه خود را برگزینند. با توجه به اهداف کتابخانه عمومی و توزیع سنی جمعیت  $\frac{1}{3}$  کتاب کتابخانه‌ها باید به کودکان اختصاص یابد ولی متأسفانه کتابخانه‌ها در جهت برآوردن نیاز این قشر عظیم حرکت نکرده‌اند و چند کتابخانه کودک تأسیس شده در آغاز نیز بتدریج تعطیل شده است.

ملاک عضویت در کتابخانه عمومی ساد است. کتابخانه محل تحصیلکرده هاست و در آن جایی برای کم سودان و نوسادان در نظر گرفته نشده است. با نگاهی به آمار نهضت سوادآموزی درمی‌یابیم که روز به روز بر تعداد جمعیت باسوساد افزوده می‌شود. این افراد احتیاج به کتاب مفید و مناسب دارند ولی کتابخانه‌ها هنوز توانسته‌اند خود را با این پدیده همگام نموده، بعنوان پشتیبان امر سوادآموزی مطرح شوند و منابع مورد نیاز این قشر عظیم را هر چند بطي و اندک تأمین نمایند. سی سال از تداوم کتابخانه‌های عمومی می‌گذرد ولی آنها توانسته‌اند با توجه به تغییرات فرهنگی، اجتماعی، آموزشی خود را متحوال نمایند و همواره پاسخگوی نیاز قشرهای مشخصی بوده‌اند. در حالیکه رسالت کتابخانه‌های عمومی ایجاب می‌کند، خدمات خود را به تمامی افراد جامعه ارائه نموده، محدودیتی از نظر مراجعان نداشته باشد. بدیهی است برای رسیدن



است. زیرا در مقام یک موجود فرهنگی است که برانگیخته می‌شود و سپس دست به عمل می‌زند، و نیز هدفی در نظر می‌گیرد و به این شکل فعالیت خود را هدفدار می‌سازد. امروزه دوران تلقی فرهنگ به عنوان یک تحمل گذشته است. فراست، شرایط مساعدی برای اندیشیدن و مطالعه به وجود می‌آورد و زندگی فرهنگی وجهی از زندگی است که در همه شرایط باید آن را دریافت. هر زمان که انسان در مصایب زندگی شخصیت خود را می‌بازد فرهنگ فرصتی فراهم می‌آورد تا هویت خویش و توانایی خود را برای آفرینشگی و خلاقیت بازیابد. فرهنگ ابزار و وسایلی به ما می‌دهد تا به کمک آنها جای خود را در جهان بازیابیم، به ما اندیشیدن را به جای پذیرش بی‌قید و شرط می‌آموزد.

برای تحقق بخشیدن به توسعه فرهنگی دولتها مسؤولیت‌هایی عده بردوش دارند چه، به محض اینکه پذیرفته شود که دسترسی به زندگی فرهنگی در واقع شرکت در آن، حق هر فرد انسانی است، لزوماً این نتیجه گرفته می‌شود که دولت وظیفه دارد در راه به وجود آوردن شرایط مناسب برای اعمال این حق، هرچه در توان دارد، انجام دهد. بتایرانی پیشبرد زندگی فرهنگی جامعه یکی از وظایف دولت است و باید با در نظر گرفتن هدفهایی سازگار با نیازها و آرزوهای جامعه، وسائل رسیدن به این هدفها را فراهم سازد.

— آیا کتابخانه‌های عمومی نقشی در توسعه فرهنگی دارند؟  
اگر دارند آن نقش چیست و چگونه متجلی می‌شود؟

— کتابخانه‌های عمومی در توسعه فرهنگی نقش بسیار مهمی ایفا می‌کنند، زیرا بار آموزش غیرمستقیم جامعه را به عهده دارند و پایستی بتوانند استعدادهای بالقوه افراد جامعه را بارور سازند. کتابخانه‌ها باید تواناییهای لازم جهت رفع نیازهای اطلاعاتی مراجعان و رسیدن به اهدافی که برای انجام آنها بوجود آمده‌اند، کسب کنند. کتابخانه‌های عمومی ما باید نقش فرهنگی فعالی داشته باشند که متأسفانه چنین نقشی را ایفا نمی‌کنند. مراجعه کنندگان آنها بیشتر داش آوزان مدارس و پشت ککوری‌ها هستند و قشر عظیمی از افراد به این کتابخانه را رجوع نمی‌کنند. یکی از عوامل مؤثر تشویق به مطالعه، رایگان بودن آن است. موكهرجي می‌گوید «خدمت کتابخانه عمومی باید رایگان انجام شود. نباید از استفاده کننده وجهی، حق عضویت... مطالبه نمود». در حالی که هم‌اکنون حق عضویت در کتابخانه‌های عمومی معمول است. کتابخانه‌های عمومی برای معلومین، از جمله نایابنایان که درصد قابل توجهی را به خود اختصاص می‌دهند، باید خدمات ویژه‌ای داشته باشند. ساختمن آنها باید به طرقی طراحی شود که معلومین، زمین‌گیران و سالخوردگان به راحتی بتوانند از آن بهره گیرند و هر کجا ضرورت داشت از سطح شیبدار یا آسانسور استفاده شود. فقدان چنین امکاناتی با توجه به تبعات جنگ تحمیلی ایجاب می‌کند، کتابخانه‌ها هرچه زودتر در جهت تأمین

دانست. متأسفانه برنامه توسعه پنجساله نیز پیش بینیهای لازم جهت تأمین نیروی انسانی نداشته، کتابخانه های جدید الاحداث قادر پست سازمانی هستند، در حالی که کتابخانه عمومی نباید تأسیس شود مگر آنکه امکانات مالی برای تقویت و حمایت آن موجود باشد و کتابدار و سایر منابع و تجهیزات و رسانه های لازم برای آن پیش بینی شود. با تخصصی نیروهای موجود بسیار انداک است. رفع این مسأله به آموزش های بلندمدت کتابداری و آموزش های از راه دور، مکاتبه ای، و حین خدمت نیاز دارد تا کتابداران علاقه مند و آموزش پذیر از این طریق دانش و آگاهی حرفه ای خود را تقویت نمایند. علاوه بر این همزمان به منظور پر کردن شکاف موجود برای کتابداران متخصص و آگاه و متعدد تدبیر لازم اندیشه شود، زیرا با توجه به دستمزد کم و موقعیت پایین کتابداران در کتابخانه های عمومی کمتر این گونه افراد جذب می شوند. به کتابدار نیز به عنوان یک عامل فیزیکی و نه عامل اشاعه گر برخورد شده است که در آیین نامه سال ۴۴ مشهود است. فردی که وظیفه اش حفاظت از کتابها، امانت و پس گرفتن آنهاست و کوچکترین نقشی در ارتباط بین کتاب و خواننده ایفا نمی کند. از آن تاریخ تاکنون شرح وظایف جدیدی برای کتابدار نوشته نشده است.

ج. انتخاب کتاب، تحقیقات نشان می دهد که کتابهای مورد نیاز مراجعین کمتر به کتابخانه راه می باید. شکی نیست، کتابخانه ای می تواند به کلیه نیازهای مراجعین پاسخ مثبت دهد که همه کتابهای را از ابتدای تاریخ داشته باشد، حال آنکه مجموعه خوب مجموعه ای است که بیشترین نیاز جامعه استفاده کننده را برآورده سازد. بنابر آنچه مشهود است ارتباط کاملی بین حجم مجموعه و سطح خدمات راهه شده در کتابخانه عمومی وجود ندارد و کتابخانه عمومی با مجموعه بزرگتر، درصد بیشتری از نیاز مراجعت را پاسخ نمی گوید، و این مسأله بر می گردد به انتخاب کتاب. در خط مشی انتخاب کتاب، کتابهای می باید خریداری شوند که احتمال استفاده از آنها بیشتر از سایر کتابهای است، بنابراین انتخاب بر اساس نیاز جامعه باید صورت یابد. مشارکت کتابداران که تماس مستقیم با جامعه دارند و از نیازهای اطلاعاتی، مطالعاتی، تحقیقاتی آنان باخبرند در امر انتخاب کتاب می تواند زمینه های لازم را جهت انتخاب بهینه منابع فراهم آورد. توجه به خواستها و نیازهای مراجعین از اهم مسائلی است که در انتخاب کتاب باید مورد توجه قرار گیرد. از بد و تأسیس هر سه ماه یکبار اوراقی در اختیار مراجعین قرار می گرفت تا کتب مورد علاقه خود را در آن بنویسند. کتابی که ده متقاضی داشت خریداری می شد. در حال حاضر خرید کتاب حالت مرکز دارد و توسط کمیسیونی به همین نام مستقر در دبیرخانه هیأت امنی کتابخانه های عمومی کشور انجام می شود و تا آنجا که اطلاع دارم از اعضای کتابخانه ها هیچ گونه نظرخواهی به عمل نمی آید. آمارها نشان می دهد که به ازای هر ۱۸ نفریک کتاب در کتابخانه وجود دارد، در حالی که ایفلا حداقل دو کتاب را

به این هدف باید موادی مناسب همگان تدارک ببینند. به هر حال با توجه به تغییرات نظام آموزشی که از سال ۷۳ قرار است به مورد اجرا گذاشته شود امیدواریم شاهد مطرح شدن کتابخانه ها به عنوان نهادهای آموزشی و نه کمک آموزشی باشیم.

— برای ایجاد پیوندی مؤثر میان کتابخانه عمومی و توسعه فرهنگی چه پیشنهاداتی دارید؟

— با توجه به اینکه انتشارات زیاد شده و مطبوعات رشد چشمگیری پیدا کرده اند، کتابخانه های عمومی که وظیفه فراهم نمودن امکان تعلیم عمومی برای قشر علاقه مند و کم بضاعت جامعه را دارند، به منظور تعمیم و ارتقاء فرهنگ و توسعه کتابخوانی می باید

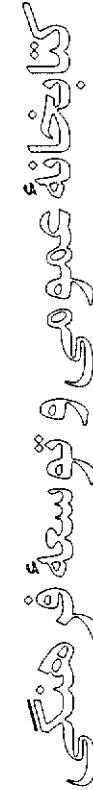
• **تکیه کتابخانه عمومی بر خدمت در سطح محلی** است و معتقد است که فردی کتابخوان، شهر و ندی بهتر و ارزنده تر برای جامعه خواهد بود.

• **توسعه فرهنگی بدين معنی است که امکانات وسیع و گسترده برای دسترسی عامه مردم به فرهنگ فراهم آید.**

قدمهای مناسب تر و مؤثرتری بردارند. برای ترسیم چهره کتابخانه های عمومی ابتدا به بررسی وضع موجود در ابعاد مختلف پرداخته، نهایتاً پیشنهادهایی ارائه می گردد:

الف. بودجه، اختصاص دوهزار درآمد شهرداریها نشانه توجه بیشتر به کتابخانه هاست. بودجه کتابخانه ها با توجه به تخصیص بودجه مرکز ملی در وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی و تصریه ۳۸٪ الحاقی به قانون بودجه که به موجب آن عوارضی که از کاغذ های وارداتی به میزان هر کیلو سه ریال اتحاد می گردد، امر توسعه و تجهیز کتابخانه ها از رشد قابل توجهی برخوردار نموده است. تخصیص درآمد شهرداریها چنانچه ذکر شد سبب می شود که کتابخانه ها به عنوان یکی از خدمات شهری تلقی شده، مردم نیز علاقه پیدا کنند مالیات بدهند. درآمد رو به تزايد شهرداریها نیز تضمین مناسبی برای گسترش و توسعه کتابخانه ها به شمار می رود.

ب. نیروی انسانی. کتابخانه های عمومی تهران هم اکنون توسط نفر پرسنل اداره می شود که  $\frac{47}{30}\%$  زیر دپلم،  $\frac{22}{3}\%$  دارای تحصیلات دانشگاهی اند. از این تعداد تنها ۵ نفر کارشناس کتابداری وجود دارد و متخصص کتابداری مطلقاً در کتابخانه های عمومی نیست، حال آنکه براساس استاندارد ایفلا نسبت کارمندان متخصص به غیرمتخصص بایستی  $\frac{33}{20}\%$  باشد. کم بود پرسنل متخصص در کتابخانه ها به وضوح مشاهده می شود و یکی از علل نابسامانی کتابخانه ها را می توان ناشی از این امر



پیشنهاد می‌کند.

عمومی به طور مستقل و بدون یاری یکدیگر انجام وظیفه می‌کنند. امانت بین کتابخانه‌ای نقش مهمی در ارتباط کتابخانه‌ها دارد. پیشنهاد می‌شود تهیه فهرستگان کتابخانه‌ها شروع شود و مجموعه‌ها مورد بازبینی قرار گیرد تا بررسی شود آیا امانت بین کتابخانه‌ای می‌تواند تأثیر مهتمی در ارتقاء کارآئی کتابخانه‌ها داشته باشد یا نخست. زیرا تصور می‌رود به لحاظ تمرکز سفارش و خرید کتاب، کتابخانه‌ها از مجموعه‌های مشابهی برخوردار باشند. به طور کلی همکاری بین کتابخانه‌ای نیاز به تشکل و گرد همایی کتابداران دارد. بر این اساس تشکیل جلسات مشترک نظامیات به منظور استفاده از دستاوردهای کتابخانه‌های یکدیگر چه در ایران و چه در سایر کشورها ضروری به نظر می‌رسد. بازدیدهای جمیع از مراکز اطلاع رسانی، امکان شرکت در سمینارهای داخل و خارج از کشور نیز در این راستا بسیار مفید و مؤثر است. ضمناً امیدواریم نشریه پیام کتابخانه نوش موتیر انتشاراتی داشته، انگکاسی از تنگناها، معضلات کتابخانه‌های عمومی، فعالیت کتابخانه‌ها در جهت رفع مشکلات، راهیابی‌های تازه باشد و در آن به تلاش کسانی که در این شبکه کار می‌کنند ارج نهاده شده و تشویق مناسبی از آنان به عمل آید.

ح. همکاری با سایر مؤسسات فرهنگی. ضروری است کتابخانه‌های عمومی با سایر مراکزی که اهداف آموزشی، پژوهشی و تحقیقاتی دارند، چون کتابخانه ملی، مراکز آموزش عالی، مراکز تحقیقاتی ارتباط داشته باشند تا هم از آخرین دستاوردهای علمی، تخصصی مربوط به رشته خود باخبر شوند و هم با این برای پیوستن کتابخانه‌های عمومی و کتابخانه‌های دانشگاهی و مراکز تحقیقاتی و اطلاع رسانی، به منظور تکمیل مجموعه‌ها گشوده شود.

#### سید رضا تقی

عضو هیأت رئیسه و رئیس کمیسیون فرهنگ و ارشاد اسلامی  
مجلس شورای اسلامی

#### — برای کتابخانه عمومی چه نقشی قائلید؟

— نقش و تأثیری که کتابخانه‌های عمومی در رشد فرهنگ جامعه دارند از هر جهت غیرقابل انکار است. در اینجا به طور مختصر به نمونه‌هایی از آن اشاره خواهد شد:

الف. کتابخانه‌های علمیه، دانشگاهها و آموزش و پرورش، نقش از حوزه‌های علمیه، دانشگاهها و آموزش و پرورش، نقش پشتیبانی را اینجا می‌کنند، زیرا شاگردانی که در محضر استادی درس‌های فکری را می‌آموزند با مراجعته به کتابخانه و مطالعه کتابهای مختلف و دسترسی به نظرهای متعدد و متضاد، اطلاعات خود را در آن زمینه تکمیل و اندیشه خویش را تعمیق می‌بخشنند. پس، از این جهت می‌توانیم برای کتابخانه‌های عمومی نقش

د. خدمات فنی. قریب پانزده سال است که اداره خدمات کتابداری شکل گرفت و ارائه خدمات فنی کتابخانه‌های عمومی را به طور متمرکز عهده‌دار بوده، با توجه به امکانات محدود، خدمات مؤثر و مطلوبی عرضه داشته است. تهیه برگه‌های استاندارد توسعه این مرکز موجب صرفه‌جویی در وقت، هزینه، و نیروی انسانی کتابخانه‌های است. اخیراً تحولاتی در آن صورت گرفته که با توجه به تقلیل پرسنل آن به نظر می‌رسد امکان ارائه خدمات مناسب به نحو گسترده وجود نداشته باشد. امیدواریم مسئولان هرچه زودتر نسبت به تقویت نیروی انسانی متخصص این اداره اقدام کنند. ضمناً به منظور ماشینی کردن کار ذخیره و بازیابی پیشنهاد می‌شود از کوربیس<sup>۱</sup> (تهیه شده در دفتر پژوهش‌های فرهنگی) استفاده گردد. آنچه این نرم افزار بر صفحه ظاهر می‌کند فهرستگره استاندارد طبق قوانین آنگلو‌آمریکن است که با استفاده از چاپگر به تعداد دلخواه

#### • زندگی فرهنگی و جهی از زندگی است که در همه شرایط باید آن را دریافت.

• رسالت کتابخانه‌های عمومی ایجاد می‌کند، خدمات خود را به تسامی افراد جامعه ارائه نموده، محدودیتی از نظر مراجعان نداشته باشد.

قابل تکثیر است. در این نرم افزار مسائل خاص زبان و رسم الخط فارسی ملحوظ شده، بازیابی از طریق کلیه حوزه‌های معمول نظیر عنوان، مؤلف، مترجم، مصحح، ناشر، موضوعات، معروفهای اضافی در آن امکان پذیر است. همچنین برای حل مشکل جوینده در مواجهه با زبان سرعانها، جستجو از طریق کلید واژه نیز در این برنامه انجام می‌شود.

ه. فضای هم اکنون ۱۴ کتابخانه عمومی در تهران وجود دارد که با توجه به آمار جمعیت و استاندارد ایفلا ۸۰ کتابخانه عمومی دیگر نیز باید تأسیس شود و کتابخانه‌های موجود تا سقف ۱۷۱۰ مترمربع فضای خود را توسعه دهند. ساختمان اکثر کتابخانه‌های موجود قدمی است و از نظر کارآیی و بهره‌دهی مناسب نیستند. وسعت کتابخانه‌ها در حال حاضر نیاز خدماتی آنها را برآورده نساخته برای حداقل خدمات کتابخانه‌ای با توجه به تعداد و پراکندگی آنها بسیار کم و ناقیز است.

و. تجهیزات کتابخانه‌ها اغلب فرسوده شده و متعلق به سالیان پیش از انقلاب است و در جهت تعمیر و جایگزینی آنها تاکنون اقدامی صورت نگرفته است. همچنین با استانداردهای کتابداری نیز مطابقت ندارند.

ز. همکاری بین کتابخانه‌ای. در حال حاضر کتابخانه‌های